

STOVPIGØDS
TIMBUR
BYGGITILFAR

TELEFON: 5148, 5265
TELG.: KJØLBY, KLAKSVÍK
TELEX: 20

**KLAKSVÍKAR
TIMBURHANDIL**

Pf. J. F. KJØLBRO

SVARTIPER
PRANTS RESTORFF

HALDIÐ SOSIALIN!
LESID SOSIALIN!
KEYPIÐ SOSIALIN!
SOSIALURIN — altíð bestur!

FØROYA

BANKI

bauki FØROYA

Amerikanarar sterkari enn Sovjet



OLL LANDVIÐ USA



OLL LANDVIÐ SOVJETS

Í einum vanligum bardaga - t.v.s. bardaga, har einki atomvápni varð við í leikinum - vildu amerikanarar vunnið Sovjet tí teirra figgjar- og framleiðsluorka er nógv størri og sterkari. - Eitt atomkríggj vil enda úrslitaleyst.

SAMMETING MILLUM IDNAÐARFRAMLEIÐSLUNA Í SOVJET OG USA 1957—1965

	Sovjet	USA	Sovjet í pst. av USA
Milliárdir krónur:			
1957	971	2.961	36,2
1958	1.071	2.852	41,8
1959	1.192	2.931	45,3
1960	1.328	2.961	44,2
1961	1.454	3.185	49,8
1962	1.585	3.348	50,6
1963	1.694	3.558	50,4
1964	1.792	3.887	49,8
1965	1.935	4.217	49,5

Um vit brúka töluni omanfyri sum grundarlag fyri eini styrkimeting millum bæði stórveldini, siga tey so mikið, at um partarnir komu í bardaga við teimum gomlu vápnunum, so vildi USA verið við yvir-lutan, tá framleiðslan — og har-undir vápnframleiðslan — er so nógv størri í USA.

Eitt atomkríggj vildi óivað enda við, at hvorgin av þortunum vann

— teir vildu heldur gjørt hvønn annan til einkis.

**RUSSISKA IDNAÐARFRAM-
LEIÐSLAN BARA 49,5 PST.
AV AMERIKANSKU**

Tað er vert at leggja sær í geyma, at russiska framleiðslan bara fyri 3 árum síðan einans var 49,5 pst. aftur ímóti tí amerikansku.

Nettotjóðarinntøkan í 1960 var bara 1319 milliárdir krónur ímóti 3071 milliárdir kr. í USA.

Nettotjóðarinntøkan uppá hvønn íbúga í Sovjet var bara 6.265 kr., meðan hon var 17.110 kr. í USA.

Hina høgu framleiðsluna náddi USA við bara 70 milj. fólki ella 38,8 pst. av øllum landsins íbúgvum í vinnu á hesum øki, meðan 109 milj. russar ella 51,9 pst. av øllum fólkinum vóru í somu vinnu.

Á idnaðarøkinum vóru 34 pst. av arbeiðarafjöldinum í Sovjet, meðan í USA vóru 38 pst. í somu vinnu.

Tað vil siga, at í Sovjet eru nógv fleiri fólki í arbeiði fyri at gera nógv minni enn í USA.

FRAMLEIÐSLUORKAN Í SOVJET OG USA

	Sovjet (1959)	pst.	USA (1960)	pst.
Íbúgar (í 1000)	210.500		180.700	
Herav í vinnulivinum	138.425		69.877	
Landbrúk	38.425	35,2	4.350	6,2
Idnaður, bygging, felut	36.575		26.398	37,8
Onnur	33.995	31,2	39.130	56,0
Nettotjóðarinntøkan (milliárdir krónur)	1.319		3.071	
Arbeidsmegin av øllum fólkinum í pst.	51,8		38,7	
Nettotjóðarinntøkan uppá hvønn íbúga í kr.	6.265		17.010	
Uppá hvønn íbúga í vinnulivinum	12.110		43.925	

NETTOTJÓÐARINNTOKAN Í USA OG SOVJET 1957—1965

	Sovjet	USA	Sovjet í pst. av USA
Milliárdir krónur			
1957	1.009	2.810	39,0
1958	1.237	2.826	43,8
1959	1.319	3.071	43,0
1960	1.403	3.185	44,1
1961	1.483	3.286	45,1
1962	1.596	3.521	45,3
1963	1.634	3.706	44,2
1964	1.755	4.165	42,2
1965	1.874	4.322	43,4
1966	1.988	4.744	41,9

USA ER FRAMVEGIS
ØKONOMISKI RISIN

Tað er nú vorðið langt síðan, at russar boðaðu frá, at teir skjótt fóru at hava vunnið á USA økonomiskt — ikki minst hvat idnaðarframleiðsluni viðvíkir, men soleiðis hevur ikki verið.

Teir hava vunnið framá USA, men ikki verið førir fyri at hildið skansan, tí í 1962 var sovjetiska framleiðslan 51 pst. av tí amerikansku, men aftur í 1965 eru teir komnir niður á bara 49,5 pst.

Júst hesi viðurskiptini hava verið sera óheppilg fyri hini londini í eystanbólkinum — ikki minst Tjekkosllovakíu, sum idnaðarlíga hevur verið langt á odda. Liberaliseringin har miðaði m. a. ímóti at slætta gotuna fyri nýggjum idnaðarlíggum tiltøkum, men tá var tað, at russar lögdu uppi.

Tjekkosllovakia hevur verið noytt at selt sínar idnaðarvørur til Russland fyri undirpris, meðan teir afturimóti hava verið noyddir at keypt vørur — serstakliga rávørur og olju — fyri ein pris, ið liggur langt omanfyri dagsprisin á heimsmarknaðin. Frelsari hand íspolitikk og harvið nýggj vinnulig framstig var eitt av endamálinum í liberaliseringsstevnunni hjá Dubcek, men hetta var fyrribils forkomið við hersetingini.

Nýggjur eystanpolitikkur
Vesturtýski kanslarin Kiesinger hevur sagt í sambandstinginum, at Vesturtýskland noyðist til at broyta sín politikk mótevnis eystureuropeisku londunum, tá Sovjet heldur fast við at kunna gera innrás í eitt hvørt sosialistiskt land, sum ikki lukar tær treytir, ið ásettast verða av monnunum í Kremli.



FØROYA SPARIKASSI

Stovnaður 1832

Av innsettum peningi verður renta latin á henda hátt:

6 mánaða uppsøgn	5 1/2% p.a.
3 mánaða uppsøgn	4 1/2% p.a.
Uttan uppsøgn	3 1/4% p.a.
Kekk-konto	1 1/2% p.a.

Opin hvønn dag kl. 10-12³⁰ og 14-15³⁰
Leygardag kl. 9³⁰-12
Telefon 1400

Deild:

NORDSTREYMOYAR SPARIKASSI
VESTMANNA — Telefon 93

Opin mánadag kl. 4-6, týsdag, mikudag
og hósdag 10-12 og 2-4, friggjadag kl. 4-6
og leygardag kl. 10-12.

Vøggugáður

Hvørt nýføtt barn í Føroyum fær frá sparikassanum í føðingargávu eina

SPARIKASSABÓK UPPÁ 10 KR.

Henda vøggugáva verður eftir ynski foreldranna innsett í:

FØROYA SPARIKASSA
NORÐOYA SPARIKASSA ella
SUÐUROYAR SPARIKASSA

Skúlasparing við sparimerkjum

— SPARIÐ Í SPARIKASSUNUM —